

# Go Down, Moses

## (When Israel was in Egypt's land) Let my people go

*Go Down Moses* est un **Negro spiritual** (*gospel*). Inspiré par l'[Ancien Testament](#) de la [Bible](#), ([Exode](#) 5:1 et 8:1: "L'Éternel dit à [Moïse](#) : Va vers Pharaon, et tu lui diras : Ainsi parle l'Éternel : Laisse aller mon peuple, afin qu'il me serve.")

[Israël](#) représente les [esclaves](#) africains d'Amérique alors que l'[Égypte](#) et le [Pharaon](#) représentent les maîtres esclavagistes.

Le 7 février 1958, elle est enregistrée à [New York](#) par [Louis Armstrong](#).

[Claude Nougaro](#) en a enregistré une version française sous le titre [Armstrong](#).



When Is-rael was in E-gypt's land, Let my peo-ple go. Op-pressed so hard they could not stand. Let my peo-ple go. Go down Mo-ses, 'way down in E-gypt's land. Tell old Pha-roah: Let my peo-ple go.

### Go Down, Moses

**Gm**      **D7**      **Gm**      **Cm**

When Israel was in Egypt's land,  
**Gm**      **D7**      **Gm**  
 Let my people go!

Opress'd so hard they could not stand,  
 Let my people Go!

#### Chorus :

**Gm**      **Cm**  
 Go down, Moses,  
**Gm** **D7** **Gm** **Cm** **Gm**      **Cm**  
 Way down in Egypt's land;  
**Gm**      **Cm**  
 Tell old Pharoah,  
**Gm**      **D7**      **Gm**  
 Let my people go!

Thus saith the Lord, Bold Moses said,  
 Let my people go!  
 If not I'll smite your first born  
 dead,  
 Let my people go!

1. Armstrong, je ne suis pas noir  
 Je suis blanc de peau  
 Quand on veut chanter l'espoir  
 Quel manque de pot  
 Oui, j'ai beau voir le ciel, l'oiseau  
 Rien, rien, rien ne luit là-haut  
 Les anges... zéro  
 Je suis blanc de peau
2. Armstrong, tu te fends la poire  
 On voit toutes tes dents  
 Moi, je broie plutôt du noir  
 Du noir en dedans  
 Chante pour moi, Louis, oh oui  
 Chante, chante, chante, ça tient chaud  
 J'ai froid, oh moi  
 Qui suis blanc de peau
3. Armstrong, la vie, quelle histoire  
 C'est pas très marrant  
 Qu'on l'écrive blanc sur noir  
 Ou bien noir sur blanc  
 On voit surtout du rouge, du rouge  
 Sang, sang, sans trêve ni repos  
 Qu'on soit, ma foi  
 Noir ou blanc de peau
4. Armstrong, un jour, tôt ou tard  
 On n'est que des os  
 Est-ce que les tiens seront noirs  
 Ce serait rigolo  
 Allez Louis, alléluia  
 Au-delà de nos oripeaux  
 Noir et blanc sont ressemblants  
 Comme deux gouttes d'eau Oh yeah !

# GO DOWN MOSES

Gm

when op. Israel was in Egypt's land / pressed so hard he couldn't stand / (let my people go)

so the Lord said go down (go down) / Moses (moses) way down in Egypt's land / tell ole

Pharaoh (let my people go)